

## HIN1B08b

(Compréhension de l'écrit)

Cours – 1

### रेत और चीनी

(अकबर-बीरबल के किस्से)

बादशाह अकबर के दरबार की कार्यवाही चल रही थी, तभी एक दरबारी हाथ में शीशे का मर्तबान लिए वहाँ आया। बादशाह ने पूछा “क्या है इस मर्तबान में ?”

दरबारी बोला “इसमें रेत और चीनी का मिश्रण है।”

“वह किस लिये?” फिर पूछा अकबर ने।

“माफ़ी चाहता हूँ हुज़ूर” दरबारी बोला, “हम बीरबल की काबिलियत को परखना चाहते हैं, हम चाहते हैं कि वह रेत से चीनी का दाना दाना अलग कर दे।”

बादशाह अब बीरबल से मुखातिब हुए, “देख लो बीरबल, रोज़ ही तुम्हारे सामने एक नई समस्या रख दी जाती है, अब तुम्हें बिना पानी के घोले इस रेत में से चीनी को अलग करना है।”

कोई समस्या नहीं जहाँपनाह” बीरबल बोले, यह तो मेरे बाएँ हाथ का खेल है, कहकर बीरबल ने मर्तबान उठाया और चल दिया दरबार के बाहर !

बीरबल बाग में पहुँचकर रुका और मर्तबान में भरा सारा मिश्रण आम के बड़े पेड़ के चारों ओर बिखेर दिया “यह तुम क्या कर रहे हो?” एक दरबारी ने पूछा।

बीरबल बोले, “यह तुम्हें कल पता चलेगा।”

अगले दिन वे सभी उस आम के पेड़ के नीचे जा पहुँचे, वहाँ अब केवल रेत पड़ी थी, चीनी के सारे दाने चींटियाँ बटोर कर अपने बिलों में पहुँचा चुकी थीं। कुछ चींटियाँ तो अभी भी चीनी के दाने घसीट कर ले जाती दिखाई दे रही थीं !

“लेकिन सारी चीनी कहाँ चली गई ?” दरबारी ने पूछा

“रेत से अलग हो गई” बीरबल ने कहा।

सभी जोर से हँस पड़े।

बादशाह ने दरबारी से कहा कि “अब तुम्हें चीनी चाहिये तो चींटियों के बिल में घुसो।”

सभी ने जोर का ठहाका लगाया और बीरबल की अक्ल की दाद दी।

### Vocabulaire + expressions

बादशाह-m roi	दरबार-m cour	कार्यवाही-f procédure	शीशा-m verre	मर्तबान-m bocal
रेत-f sable	चीनी-f sucre	मिश्रण-m mélange	माफ़ी-f pardon	दाना-m grain
अलग करना séparer	मुखातिब होना faire face	समस्या-f problème	घोलना dissoudre	अक्ल-f intelligence
चारों ओर-f 4 directions	बिखेरना disperser	पता चलना être au courant	पड़ना tomber	चींटी-f fourmi
बटोरना ramasser	बिल-m terrier	घसीटना trainer	घुसना s'introduire	
ठहाका लगाना s'esclaffer de rire	दाद-f देना exprimer son appréciation	बाएँ हाथ का खेल très facile		

### Questions

मर्तबान में क्या था ?

सारी चीनी कहाँ गई ?

बादशाह ने दरबारी से क्या मज़ाक किया ?

लोगों ने बीरबल की अक्ल के बारे में क्या कहा ?